

Obsah

I — BYL JEDNOU JEDEN KRÁL

František Hrubín: První pohádka	9
Vítězslav Nezval: Byl jeden král	10
Zdeněk Kriebel: O ševci a bleše	12
Josef Hanzlík: Za Cukrovou horou	14
Elena Čepčeková: Velký král a malá myš — Ze slovenštiny přeložil J. V. Svoboda	16
Peter Hacks: Balada o smutném životě Sýce z Havranic — Z němčiny přeložil J. V. Svoboda	18
Vítězslav Nezval: V tom královském sídle	20
Dušan Radovič: Turecká vojna — Ze srbštiny přeložil Luděk Kubišta	21
Pavel Šrut: Mudrc v Číně	22
Peter Hacks: O králi — Z němčiny přeložil J. V. Svoboda	23
Mária Durčíková: Zlatá brána — Ze slovenštiny přeložil J. V. Svoboda	25
Samuel Maršak: Kdo je víc — Z ruštiny přeložil J. V. Svoboda	27
Josef Brukner: O velké polštářové válce	28

II — MYŠÍ SRDCE

(Pohádky z babiččinych knížek)

František Hrubín: Perníková chaloupka	35
Samuel Maršak: Mlynář, chlapec a osel — Z ruštiny přeložil J. V. Svoboda	36
Jiří V. Svoboda: O pánu a čepičáři	38
Samuel Maršak: O dvou sousedech — Z ruštiny přeložil J. V. Svoboda	42
Samuel Maršak: Pohádka o hloupé myšce — Z ruštiny přeložil J. V. Svoboda	45
Medea Kachidzeová: Nevděčný host — Z gruzínštiny přeložil J. V. Svoboda	51
František Hrubín: Smolíček a jeskyňky	61
Jiří V. Svoboda: Myši srdce	62

III — KIKIRIKÍ

(Pohádky o zvířátkách)

Irina Tokmakovová: Kikirikí — Z ruštiny přeložil J. V. Svoboda	72
František Hrubín: Kuřátko v obilí	77
Julian Tuwim: Slavík opozdilec — Z polštiny přeložil Jan Pilař	80
Jan Brzechwa: Krocan — Z polštiny přeložil Jan Pilař	81

Rudolf Matys: Zima	82
Lačezar Stančev: Zajíc a hřib — Z bulharštiny přeložil J. V. Svoboda	83
A. Laptěv: Co nevědí, nepovědí — Z ruštiny přeložil J. V. Svoboda	84
Christian Morgenstern: Rodinka — Z němčiny přeložil Josef Hiršal	86
Neznámý autor: Šest malých myšek — Z angličtiny přeložil Josef Hanzlík	87
Vítězslav Nezval: Roháč a osika	89
Zdeněk Kriebel: Proč má zajíc dlouhé uši	90
Zuzana Renčová: Proč má králík bílý ocásek	91
Charles Vildrac: Tři králové — Z francouzštiny přeložil J. V. Svoboda	92
Anna Swirszczczyńska: Sloní král a muška — Z polštiny přeložil J. V. Svoboda	94
Josef Kainar: Co se stalo v lese	95
Jan Brzechwa: Sumec — Z polštiny přeložil Jan Pilar	100
Jiří Havel: Štěně u švadleny	102
Ludvík Středa: Rybí kino	103
Korněj Čukovskij: Telefon — Z ruštiny přeložil J. V. Svoboda	105

IV — JAK SLUNÍČKO MALOVALO

(Pohádky jarní země)

Ludvík Středa: Jak se cestuje do pohádkové země	113
Ladislav Dvořák: A do rána bylo jaro	114
Josef Brukner: Jak sluníčko malovalo	115
Milena Lukešová: Bledule	118
František Halas: Velikonoční	119
Jana Štroblová: Motýli	120
Miroslav Florian: Pevnivec	121
John Kendrick Bangs: Skřítek — Z angličtiny přeložil Ivan Wernisch	122
Neznámý autor: Zvědavost — Z angličtiny přeložil J. V. Svoboda	122
Milena Lukešová: Perlový ježek	123
Miroslav Florian: Lenochod	123
Vlasta Dvořáčková: Jak uspává hvězda hvězdičku	124